

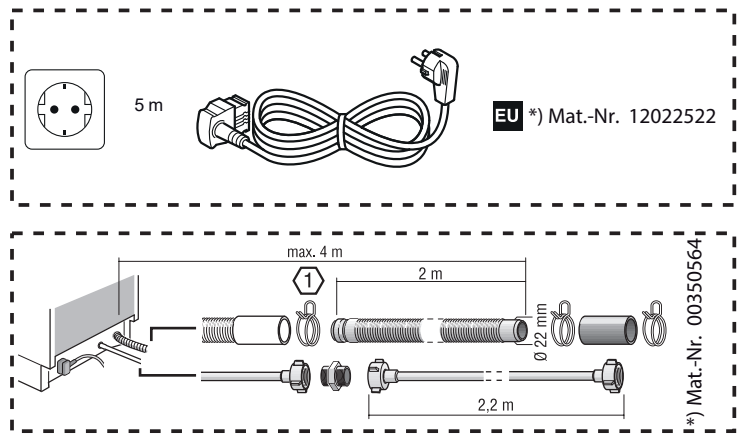
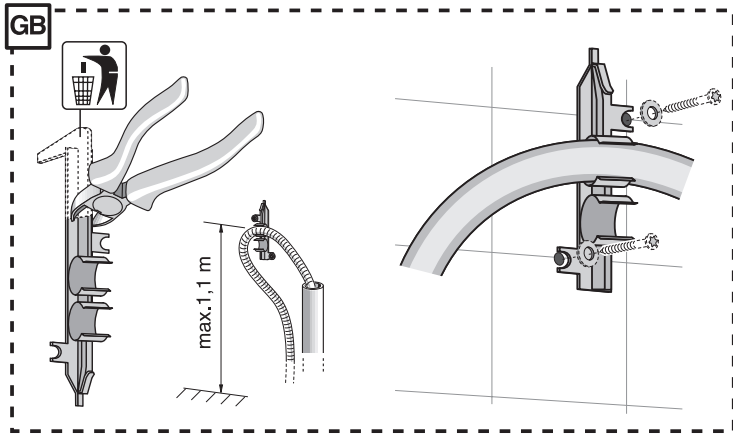
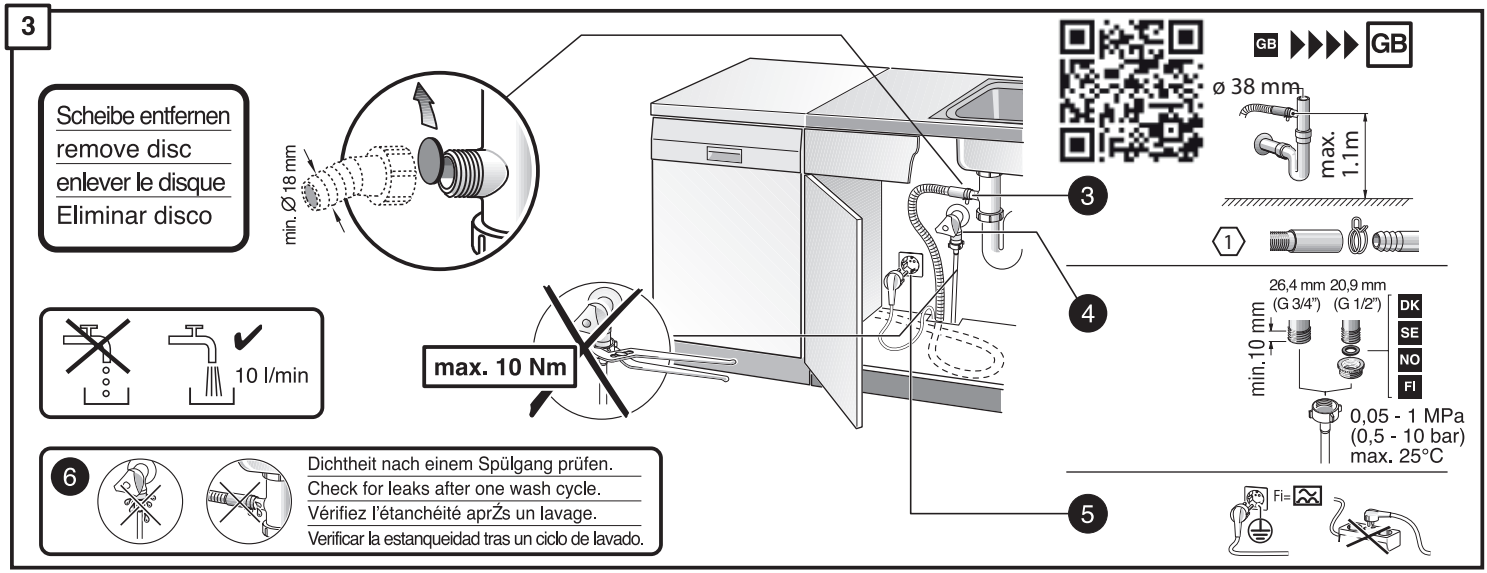
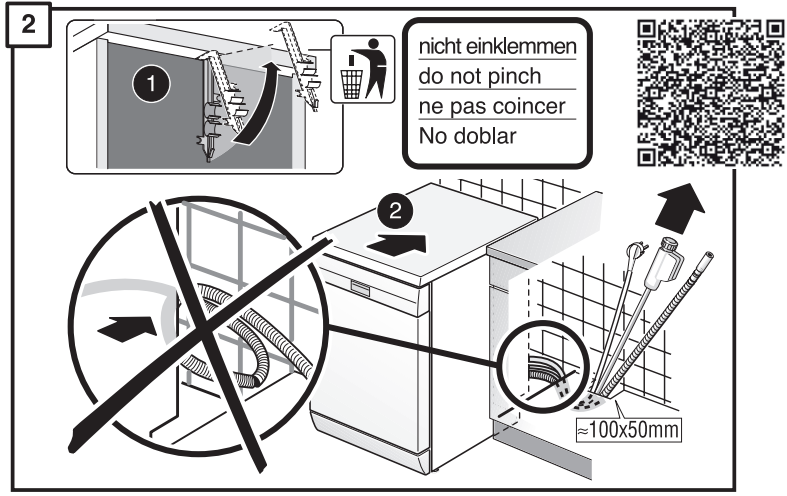
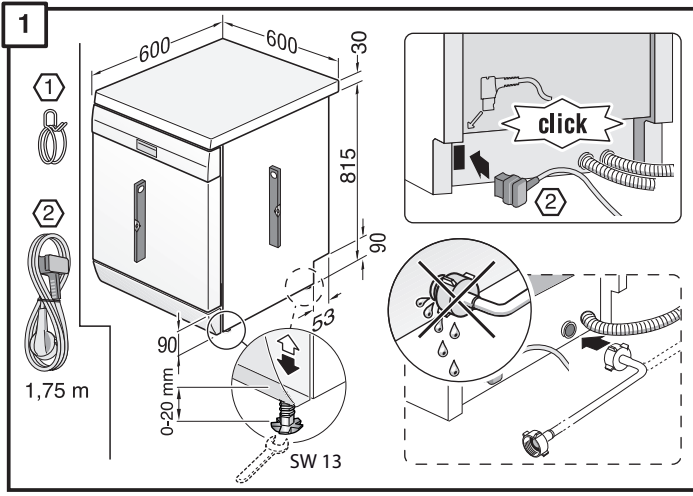
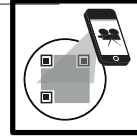


GV 64x Stand 9001 974 188 (0501)

de	Montageanleitung
en	über den Kundendienst erhältlich
en	Installation instructions
en	*) Available from our after-sales service
fr	Notice d'installation
fr	*) disponible via le service après-vente
nl	Installatie-instructies
nl	*) bij de servicedienst verkrijgbaar
it	Istruzioni d'installazione
it	*) disponibile presso il servizio di assistenza clienti
el	Οδηγίες εγκατάστασης
el	*) διαθέσιμο από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών
es	Instrucciones de montaje
es	*) disponible a través del Servicio de Atención al Cliente
pt	Instruções de instalação
pt	*) pode ser adquirido nos nossos Serviços Técnicos
sv	Installationsanvisningar
sv	*) går att beställa via service
no	Installasjonsveiledning
no	*) fås hos kundeservice
fi	Asennusohjeet
fi	*) saatavissa huoltopalvelusta
da	Installationsvejledning
da	*) Fås hos kundeservice
tr	Kurulum talimatları
tr	*) müşteri hizmetlerinden temin edilebilir

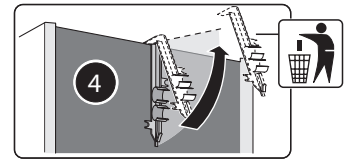
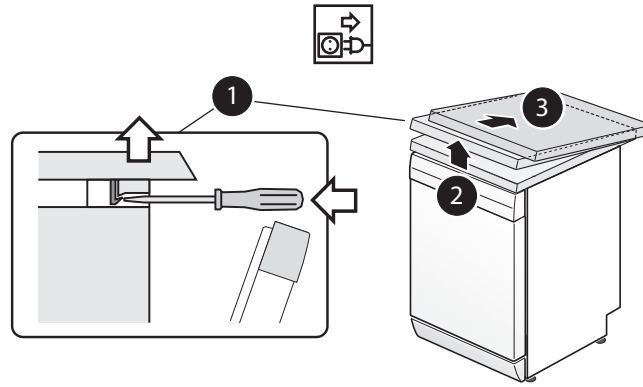
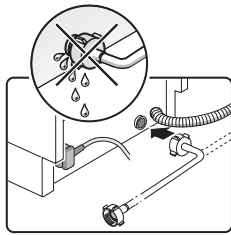
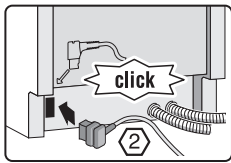
cs	Pokyny k instalaci
cs	*) k dostání v zákaznickém servisu
pl	Instrukcje montażu
pl	*) do nabycia w punkcie serwisowym
hu	Telepítési útmutató
hu	*) a vevőszolgálaton keresztül kapható
hr	Upute za instalaciju
hr	*) može se kupiti kod servisne službe
mk	Упатства за инсталирање
mk	*) достапно преку сервисната служба
sl	Navodila za montažo
sl	*) na voljo prek pooblaščenega servisa
sr	Uputstva za montažu
sr	*) može se dobiti preko korisničkog servisa
et	Paigaldusjuhised
et	*) saadaval hooldekeskuse kaudu
lt	Įrangimo instrukcijos
lt	*) galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje
lv	Uzstādīšanas instrukcijas
lv	*) var saņemt klientu apkalpošanas dienestā
sk	Pokyny na inštaláciu
sk	*) dostupné prostredníctvom zákaznického servisu
sq	Udhëzimet e instalimit
sq	*) marrja e mundshme përmes shërbimit të klientit
ar	تعليمات التركيب
ar	*) يمكن الحصول عليها من خدمة العملاء

zh	安装说明
zh	*) 可向客户服务索取
uk	Інструкція з монтажу
uk	*) Через сервісну службу
ro	Instrucțiuni de instalare
ro	*) se pot obține de la serviciul de asistență pentru clienți
bg	Инструкции за монтаж
bg	*) предоставя се от службата за обслужване на клиенти
ja	設置説明書
ja	*) カスタマーサービスを通じて入手可能
he	הוראות התקנה
he	*) זמין דרך שירות הלקוחות
id	Petunjuk pemasangan
id	*) Tersedia di Layanan Pelanggan
kk	Орнату нұсқаулықтар
kk	*) сервистік қызмет арқылы алуға болады
zh-hk	安裝說明
zh-hk	*) 可向售後服務站索取
zh-tw	安裝說明
zh-tw	*) 可向客戶服務單位索取
uz	O'rnatish bo'yicha yo'riqnomalar
uz	*) sotishdan keyingi xizmat orqali olish mumkin
ru	Инструкция по установке
ru	*) можно приобрести через сервисную службу
ko	설치 설명서
ko	*) 고객 서비스센터를 통해 구입 가능

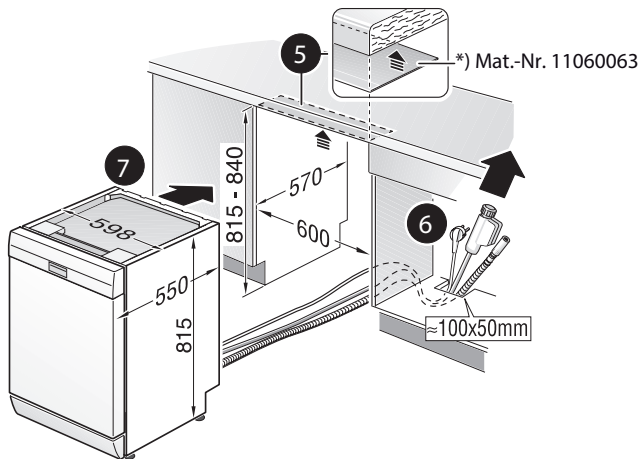


*) Mat.-Nr. 00350564

1

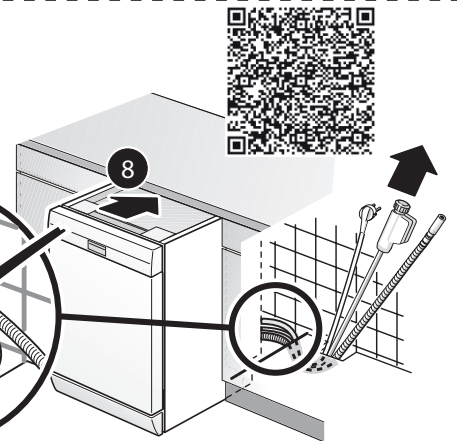


2



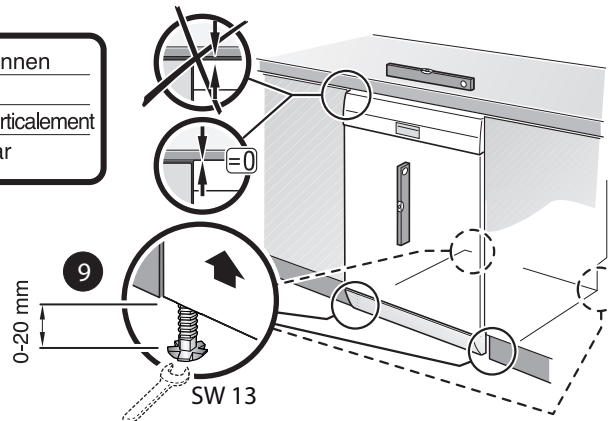
3

nicht einklemmen
do not pinch
ne pas coincer
No doblar



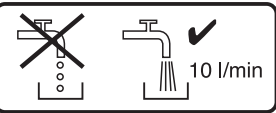
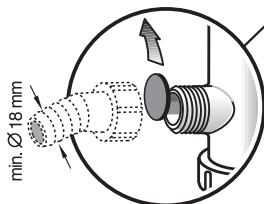
4

verspannen
brace
calar verticalment
Enrasar



5

Scheibe entfernen
remove disc
enlever le disque
Eliminar disco



max. 10 Nm

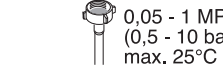
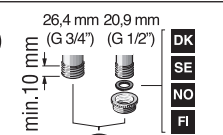
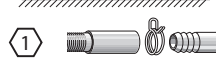
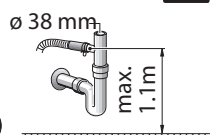


13



Dichtheit nach einem Spülgang prüfen.
Check for leaks after one wash cycle.
Vérifiez l'étanchéité après un lavage.
Verificar la estanqueidad tras un ciclo de lavado.

GB ►►►► GB



12

